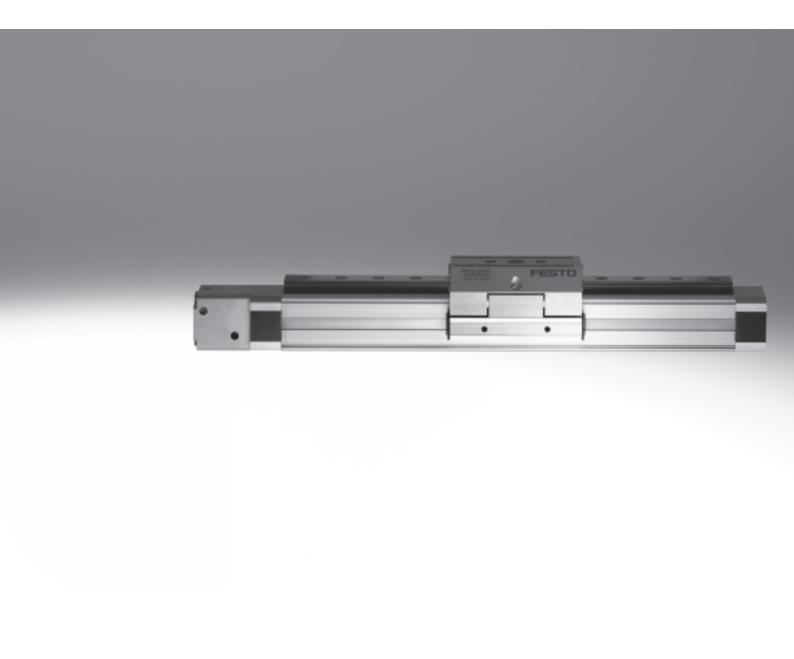
Spindelachsen DGE



Auf einen Blick

- Präzise und steife Führung
- Hohe Flexibilität durch vielseitige Befestigungs- und Montagemöglichkeiten
- Vielfältige Adaptionsmöglichkeiten an Antriebe
- Umfangreiches Montagezubehör für Mehrachskombinatio-
- Optimal angepasste Motor-Regler-Kombinationen

Grundausführung DGE-SP

- Hublängen von 100 ... 2 000 mm
- ohne Führung
- Geringe Belastungskennwerte



Kugelumlaufführung DGE-SP-KF-GK/-GV

- Hublängen von 100 ... 2 000 mm
- Standardschlitten oder verlängerter Schlitten
- Mittlere bis hohe Belastungskennwerte



Geschützte Ausführung DGE-SP-KF-GA

- Hublängen von 140 ... 1 500 mm
- Führung und Schlitten sind durch Abdeckung vor Partikel von oben und der Seite geschützt



Schwerlastführung DGE-SP-HD

- Hublängen von 100 ... 1 500 mm
- Hohe Führungsgenauigkeit
- Stabiler Aufbau
- hohe Belastungskennwerte



Spindelachsen DGE Merkmale



Gesamtsystem aus Spindelachse, Bausatz, Motor und Motorcontroller

Spindelachse





Hinweis

Für die Spindelachse DGE und die Motoren gibt es speziell aufeinander abgestimmte Komplettlösungen.

Motoranbausatz

Axialbausatz

Parallelbausatz







Bausatz besteht aus:

- Motorflansch
- Kupplungsgehäuse
- Kupplung, Riemen
- Schrauben

Motor







- 1 Servomotor EMMS-AS
- 2 Schrittmotor EMMS-ST

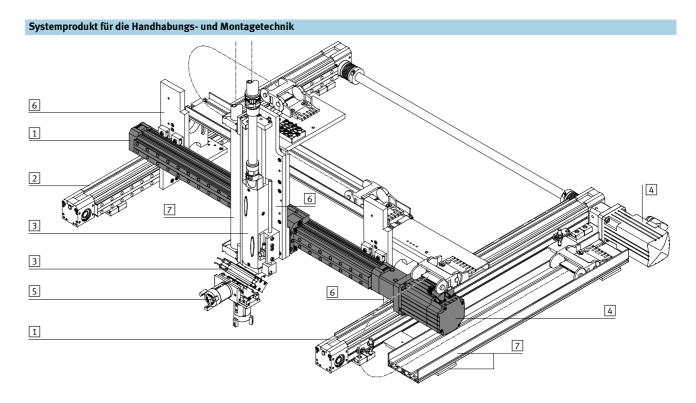
Motorcontroller







- Servomotor Controller CMMP-AS, CMMS-AS
- 2 Schrittmotor Controller CMMS-ST

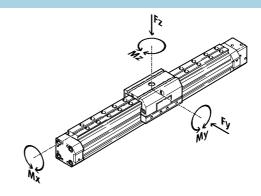


Syste	emelemente und Zubehör		
		Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Achsen	vielfältige Kombinationsmöglichkeiten innerhalb der Handhabungs- und Montagetechnik	achse
2	Führungsachsen	zur Abstützung von Kräften und Momenten in Mehrachsanwendungen	führungsachse
3	Antriebe	vielfältige Kombinationsmöglichkeiten innerhalb der Handhabungs- und Montagetechnik	antrieb
4	Motoren	Servo- und Schrittmotoren, mit oder ohne Getriebe	motor
5	Greifer	vielfältige Variationsmöglichkeiten innerhalb der Handhabungs- und Montagetechnik	greifer
6	Adapter	für Verbindungen Antrieb/Antrieb und Antrieb/Greifer	adapter-bausatz
7	Installationselemente	zur übersichtlichen und sicheren Führung von elektrischen Kabeln und Schläuchen	installationselement

Führungseigenschaften

Die Angaben in der Tabelle sind Maximalwerte.

Die genauen Werte für die einzelnen Varianten sind dem entsprechenden Katalog-Datenblatt zu entnehmen.



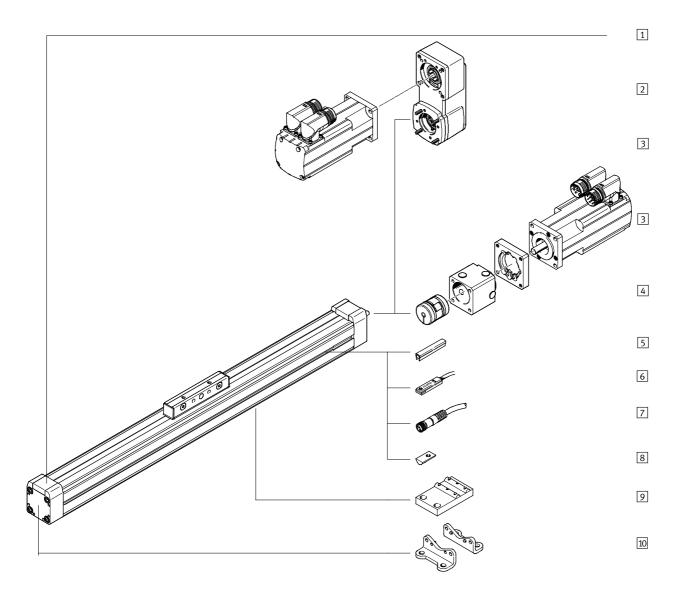
Ausführung	Bau- größe	Arbeitshub	Ge- schwin-	Wieder- holge-		Kräfte und Momente			→ Seite/Internet		
			digkeit	nauig- keit	kraft	Fy	Fz	Mx	Му	Mz	
		[mm]	[m/s]	[mm]	[N]	[N]	[N]	[Nm]	[Nm]	[Nm]	
Grundausführung ohne	e Führung	SP									
	18	100 500	0,2	±0,02	140	-	1,8	0,5	0,8	0,8	6
150,000	25	100 1 000	0,5	±0,02	250	-	2	1	1,5	1,5	
	40	200 1500	1	±0,02	600	-	15	4	4	4	
C. T. C.	63	300 2 000	1,2	±0,02	1 600	-	106	8	18	18	
·	•		•	•		•	•	•			
Kugelumlaufführung S	P-KF										
	18	100 500	0,2	±0,02	140	930	930	7	45	45	20
	25	100 1 000	0,5	±0,02	250	3 080	3 080	45	170	170	
	40	140 1500	1	±0,02	600	7 300	7 300	170	660	660	
	63	150 2 000	1,2	±0,02	1 600	14 050	14 050	580	1 820	1 820	1
	•		•	•					•	•	
Schwerlastführung SP	-HD										
	18	100 400	0,2	±0,02	140	1 820	1 820	70	115	112	42
	25	100 900	0,5	±0,02	250	5 400	5 600	260	415	400	
	40	200 1 500	1	±0,02	600	5 400	5 600	375	560	540	



Spindelachsen DGE-SPPeripherieübersicht





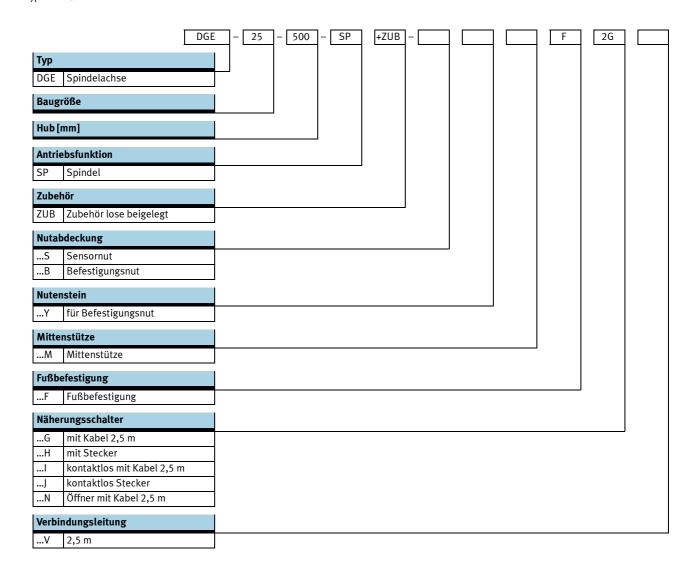


Spindelachsen DGE-SPPeripherieübersicht



Varia	anten und Zubehör		
	Тур	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Spindelachse DGE-SP	Elektromechanische Achse ohne Führung	8
2	Parallelbausatz EAMM-U	für parallelen Motoranbau (besteht aus: Gehäuse, Klemmkörper, Spannhülse, Zahnriemenscheibe, Zahnriemen)	56
3	Motor EMMS	speziell auf die Achse abgestimmte Motoren mit oder ohne Getriebe, mit oder ohne Bremse	54
4	Axialbausatz EAMM-A	für axialen Motoranbau (besteht aus: Kupplung, Kupplungsgehäuse und Motorflansch)	54
5	Nutabdeckung B/S	zum Schutz vor Verschmutzung	64
6	Näherungsschalter G/H/I/J/N	zur Verwendung als Signal- oder Sicherheitsabfrage	65
7	Verbindungsleitung V	für Näherungsschalter	65
8	Nutenstein für Befestigungsnut Y	zur Befestigung von Anbauteilen	64
9	Mittenstütze M	zur Befestigung der Achse	57
10	Fußbefestigung F	zur Befestigung der Achse	57

Spindelachsen DGE-SP Typenschlüssel



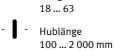
FESTO

Funktion















Allgemeine Technische Daten					
Baugröße		18	25	40	63
Konstruktiver Aufbau		Elektromechanisc	the Achse mit Spindel und I	Mitnehmer	
Führung		-			
Einbaulage		beliebig			
Max. Arbeitshub ¹⁾	[mm]	100 500	100 1 000 ⁴⁾	200 1 500 ⁴⁾	300 2 000 ⁴⁾
Max. Vorschubkraft F _x	[N]	140	250	600	1 600
Max. Antriebsmoment	[Nm]	0,1	0,45	2,1	8,5
Max. Leerlaufantriebsmoment	[Nm]	0,04 ²⁾	0,15 ³⁾	0,33 ³⁾	1,15 ³⁾
Max. Radialkraft ⁴⁾	[N]	40	75	250	800
Max. Geschwindigkeit ⁵⁾	[m/s]	0,2	0,5	1	1,2
Max. Beschleunigung	$[m/s^2]$	6	•	•	•
Wiederholgenauigkeit	[mm]	±0,02			

- 1) Gesamthub = Arbeitshub + 2x Hubreserve
- 2) Gemessen bei einer Geschwindigkeit von 0,05 m/s
- 3) Gemessen bei einer Geschwindigkeit von 0,2 m/s
- 4) Am Antriebsschaft
- 5) Maximale Drehzahl und Geschwindigkeit ist abhängig von der Hublänge 🗲 13

Betriebs- und Umweltbedingungen							
Baugröße	18	25	40	63			
Umgebungstemperatur [°C]	0 +40						
Schutzart	IP40						

Gewichte [kg]								
Baugröße	18	25	40	63				
Grundgewicht bei 0 mm Hub ¹⁾	0,55	1,40	4,30	12,50				
Gewichtszuschlag pro 100 mm Hub	0,21	0,41	0,71	2,53				
Bewegte Masse	0,13	0,25	0,67	2,17				

1) inkl. Kupplungsgehäuse

Massenträgheitsmoment								
Baugröße		18	25	40	63			
Jo	[kg cm ²]	0,007	0,029	0,364	3,15			
J _H pro Meter Hub	[kg cm ² /m]	0,031	0,121	1	6,67			
J _L pro kg Nutzlast	[kg cm ² /Kg]	0,005	0,025	0,101	0,228			

Das Massenträgheitsmoment J_A der gesamten Achse wird wie folgt berechnet:

 $J_A = J_O + J_H x \text{ Arbeitshub } [m] +$ $J_L\,x\,m_{Nutzlast}[kg]$

FESTO

Spindel					
Baugröße		18	25	40	63
Durchmesser	[mm]	8	12	20	32
Steigung	[mm/U]	4	10	20	30

Werkstoffe Funktionsschnitt 2 3 4 5

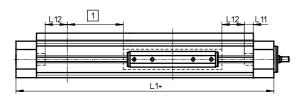
Achse						
Abschlussdeckel	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert					
2 Spindel	Wälzlagerstahl					
3 Mitnehmer	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert					
4 Profil	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert					
5 Abdeckband	Stahl, nichtrostend					

Hubreserve

L1+ Gesamtlänge der Achse L11 Mechanischer Anschlag 1 Der Arbeitshub ist der zur Verfügung stehende, nutzbare Arbeitsbereich. Dieser Hub muss bei Bestellung angegeben werden.

L12 Bei der Hubreserve handelt es sich um einen Sicherheitsabstand zur mechanischen Endlage, der zusätzlich zum Hub auf beiden Seiten der Achse vorhanden ist.

Beispiel: Typ DGE-25-500-SP Arbeitshub = 500 mm Hubreserve = (2x 10 mm)= 20 mm Max. nutzbarer Hub: 520 mm = 500 mm + 20 mm



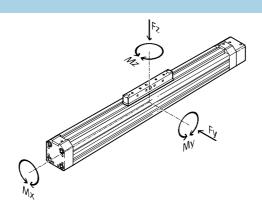
Baugröße		18	25	40	63
L12 pro Endlage	[mm]	6,5	10	20	30

FESTO

Belastungskennwerte

Die angegebenen Kräfte und Momente beziehen sich auf das Zentrum des Profil-Innendurchmessers.

Sie dürfen im dynamischen Betrieb nicht überschritten werden. Dabei muss besonders auf den Abbremsvorgang geachtet werden.



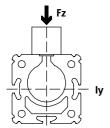
Wirken gleichzeitig mehrere der unten genannten Kräfte und Momente auf die Achse ein, müssen neben den aufgeführten Maximalbelastungen folgende Gleichungen erfüllt werden:

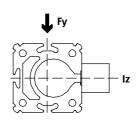
$$\frac{Fz}{Fz_{max}} + \frac{My}{My_{max}} + \frac{Mz}{Mz_{max}} \le 1$$

$$\frac{Mx}{Mx_{max.}} \le 1$$

Zulässige Kräfte und Momente								
Baugröße		18	25	40	63			
Fy _{max} .	[N]	_	_	-	-			
Fz _{max} .	[N]	1,8	2	15	106			
Mx _{max} .	[Nm]	0,5	1	4	8			
My _{max} .	[Nm]	0,8	1,5	4	18			
Mz _{max} .	[Nm]	0,8	1,5	4	18			

Flächenmoment 2. Grades





Baugröße		18	25	40	63
ly	[mm ⁴]	69,8x10 ³	224x10 ³	673x10 ³	5 688x10 ³
Iz	[mm ⁴]	72,3x10 ³	240x10 ³	748x10 ³	6 031x10 ³



Hinweis

Auslegungssoftware PositioningDrives

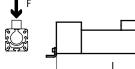
FESTO

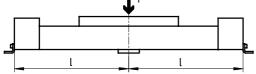
Maximal zulässiger Stützabstand l in Abhängigkeit der Kraft F

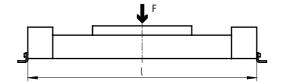
Um die Durchbiegung bei großen Hüben zu begrenzen, muss die Achse gegebenenfalls mit Mittenstützen abgestützt werden. Die

folgende Diagramme dienen zur Ermittlung des maximal zulässigen Stützabstandes l in Abhängigkeit der einwirkenden Kraft F.

1 Kraft auf die Fläche des Mitnehmers

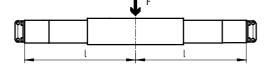


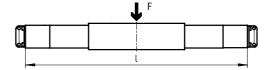




2 Kraft auf die Stirnseite des Mitnehmers

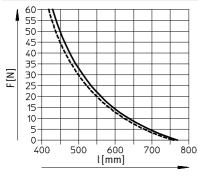


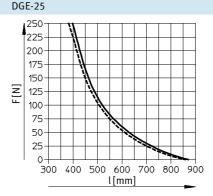




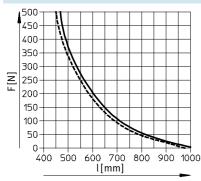
Maximaler zulässiger Stützabstand I (ohne Mittenstütze) in Abhängigkeit von der Kraft F

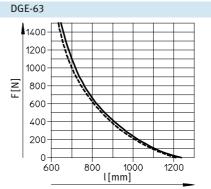
DGE-18





DGE-40



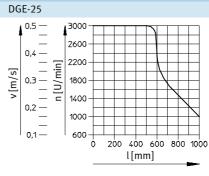


- 1 ____2

FESTO

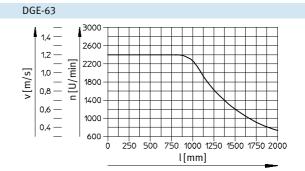
Maximale zulässige Geschwindigkeit v bzw. Antriebsdrehzahl n in Abhängigkeit vom Hub l DGE-18

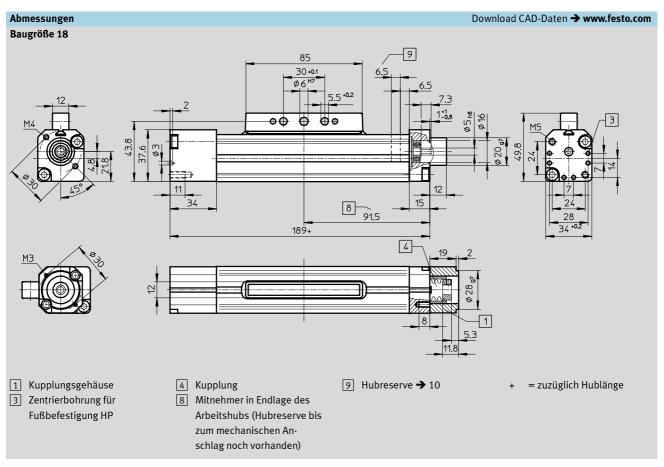
2600 2200 v[m/s] 1800 0,08 1000 0,04 600 200 300 400 500



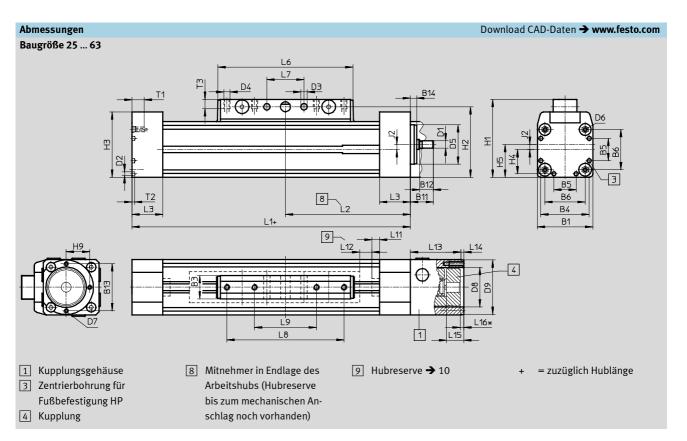
DGE-40 1,0 — — — 0,8 — — — 0,6 — 13000 2600 v[m/s] n [U/min] 1800 1400 1000 600 200 400 600 800 1000 1200 1400 1600

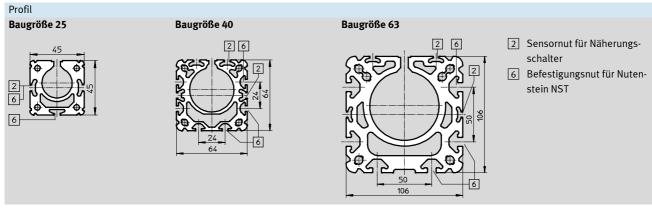
l[mm]











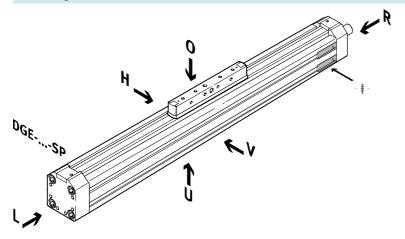
Baugröße	B1	В3	В4	B5	В6	B11	B12	B13	B14	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7	D8	D9	H1	H2	Н3
										Ø	Ø	Ø		Ø			Ø	Ø			
		+0,2								h6		+0,2		g7				g7			
25	45	19	39,1	18	32,5	18,5	11	38	4	6	3,3	5,2	M5	32	M4	M4	32	44	63	57	52,8
40	64	21	53	28	49	22,5	12	38	5	12	4,4	6,5	M6	48	M5	M4	32	44	86	78	71,8
63	106	24	89	44	83	47,5	25	56	7	20	6,4	8,5	M8	72	M8	M6	48	64	131	122	115

Baugröße	H4	H5	H9	J2	L1	L2	L3	L6	L7	L8	L9	L11	L12	L13	L14	L15	L16 ¹⁾	T1	T2	T3
									±0,1	±0,1	±0,1									
25	19,6	26,5	19	4	213	101,5	25	109	30	-	50	6	10	43	2,5	14	3	13	2	7,5
40	26,5	37	19	5	315	153	31	171	70	130	40	7	20	46	3	14,5	3,5	13	3	10,5
63	44,5	61	28	8	410	200	36	234	110	190	70	9	30	83	4	23	-2	21	4	12,5

¹⁾ Negatives Maß: Überstand über Kupplungsgehäuse

Bestellcode

Mindestangaben



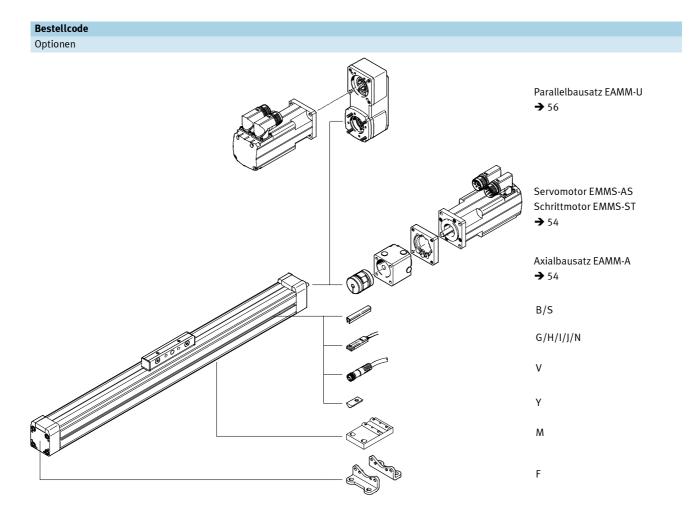


Die Einlassöffnungen für Näherungsschalter befindet sich auf der rechten Seite der Spindelachse DGE-...-SP

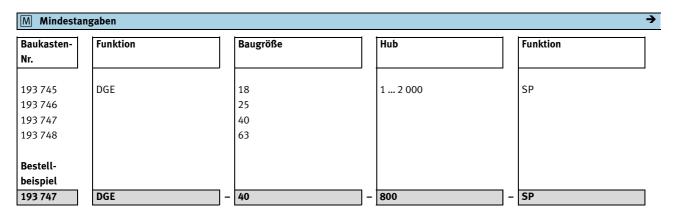
- O oben
- U unten
- vorn
- hinten
- rechts
- links

Spindelachsen DGE-SPBestellangaben – Produktbaukasten





Spindelachsen DGE-SPBestellangaben – Produktbaukasten



Ве	stelltabelle							
Ва	ugröße	18	25	40	63	Bedin-	Code	Eintrag
						gungen		Code
M	Baukasten-Nr.	193 745	193 746	193 747	193 748			
	Funktion	Linearachse					DGE	DGE
	Baugröße	18	25	40	63			
	Hub [mm]	100, 200, 300,	100, 200, 300,	200, 300, 400,	300, 400, 500,			
		400, 500	400, 500, 600,	500, 600, 800,	600, 800, 1 000,			
			700, 800, 900,	1 000, 1 200,	1 200, 1 400,			
			1 000	1 400, 1 500	1 500, 1 800,			
					2 000			
		-	1 990	1 1 487	1 1 982			
	Funktion	Linearachse mit S	Spindel				-SP	-SP

Übertrag Best	el	lcode				
		DGE	-	-	-	SP

Spindelachsen DGE-SPBestellangaben – Produktbaukasten

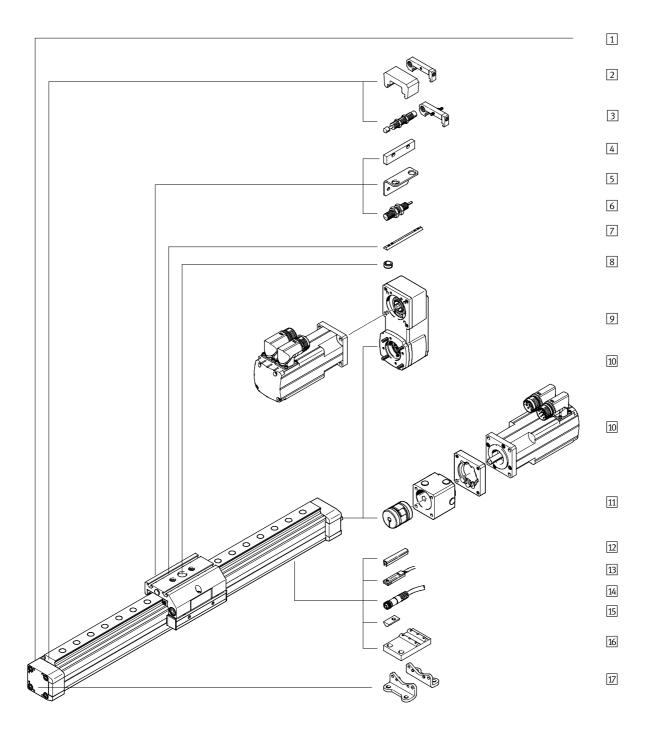
→ O Optionen							
Zubehör		Nutabdeckung	Nutenstein	Mittenstütze	Fußbefestigung	Näherungs- schalter	Steckdosenlei- tung
ZUB		S B	Y	M	F	G H I J N	V
ZUB	-	2S2B	10Y		F	2G	

Be	stelltabelle									
Ва	ugröße		18	25	40	63	Bedin- gungen	Code	Eintra Code	_
Ψ	Zubehör		lose beigelegt					ZUB-	ZUB-	
0	Nutabdeckung	Sensornut	1 10					S		
		Befestigungsnut	-	-	1 10			В		
	Nutenstein	Befestigungsnut	1 10					Y		
	Mittenstütze		1 10					M		
	Fußbefestigung		1 10					F		
	Näherungs-	Kabel 2,5 m	1 10					G		
	schalter	Stecker M8	1 10					Н		
		kontaktlos Kabel 2,5 m	1 10					l		
		kontaktlos, Stecker M8	1 10					J		
		Öffner Kabel 2,5 m	1 10					N		
	Verbindungsleit	ung M8 2,5 m	1 10					V		

Übertrag Bestellcode			
ZUB –			

Spindelachsen DGE-SP-KF, mit Kugelumlaufführung Peripherieübersicht



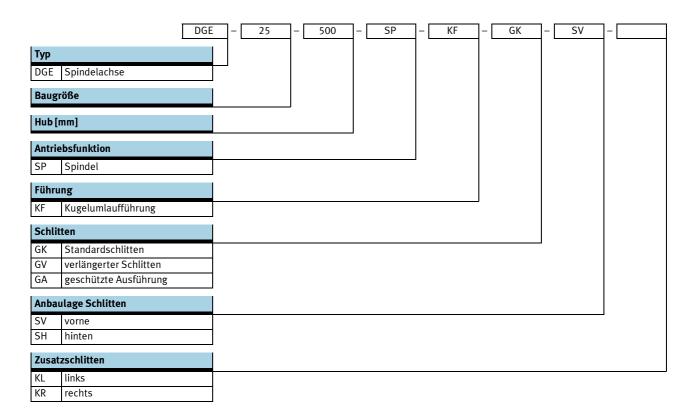


Spindelachsen DGE-SP-KF, mit Kugelumlaufführung Peripherieübersicht

varia	nten und Zubehör	1			1
	Тур	Kurzbeschreibung	GK/GV	GA	→ Seite/Interne
1	Spindelachse	Elektromechanische Achse mit Spindel und Kugelumlauf-			22
	DGE-SP-KF	führung	_	-	
2	Notpuffer mit Halter ¹⁾	zur Vermeidung von Schäden am Endanschlag bei Betriebs-			60
	A	störung	_	-	
3	Stoßdämpfer-Bausätze	zur Vermeidung von Schäden am Endanschlag bei Betriebs-			59
	C	störung	_		
3	Stoßdämpfer-Bausätze	zur Vermeidung von Schäden am Endanschlag bei Betriebs-			60
	E	störung	_	-	
4	Schaltfahne	zur Abfrage der Schlittenposition	_		62
	L		-	_	
5	Sensorhalter	Adapter zur Befestigung der induktiven Näherungsschalter an	_	_	62
	T	der Achse	-	_	
6	Induktive Näherungsschalter	zur Verwendung als Signal- oder Sicherheitsabfrage	_	_	65
	O/P/R/W		•	_	
7	Nutenstein für Schlitten	zur Befestigung von Lasten und Anbauteilen am Schlitten			64
	X		•	•	
8	Zentrierstifte/-hülsen	zur Zentrierung von Lasten und Anbauteilen am Schlitten			64
	Z		•		
9	Parallelbausatz	für parallelen Motoranbau			56
	EAMM-U	(besteht aus: Gehäuse, Klemmkörper, Spannhülse, Zahnrie-	-		
		menscheibe, Zahnriemen)			
10	Motor	speziell auf die Achse abgestimmte Motoren mit oder ohne			54
	EMMS	Getriebe, mit oder ohne Bremse	•		
11	Axialbausatz	für axialen Motoranbau			54
_	EAMM-A	(besteht aus: Kupplung, Kupplungsgehäuse und Motor-	•	•	
		flansch)			
12	Nutabdeckung	zum Schutz vor Verschmutzung			64
	B/S		•		
13	, Näherungsschalter	zur Verwendung als Signal- oder Sicherheitsabfrage			65
2	G/H/I/J/N		-		1 - 2
14	Verbindungsleitung	für Näherungsschalter	+ +		65
	V		•		
15	Nutenstein für Befestigungsnut	zur Befestigung von Anbauteilen	1		64
	Y	Za. z	•		
16	Mittenstütze	zur Befestigung der Achse			57
<u>.</u>	M	Zui Belestiguiig dei Aelise	•		"
17	Fußbefestigung	zur Befestigung der Achse	1		57
	F	בעו שכוכטנוצעווצ עפו אכווספ)/

¹⁾ Bei GV und GA serienmäßig montiert.

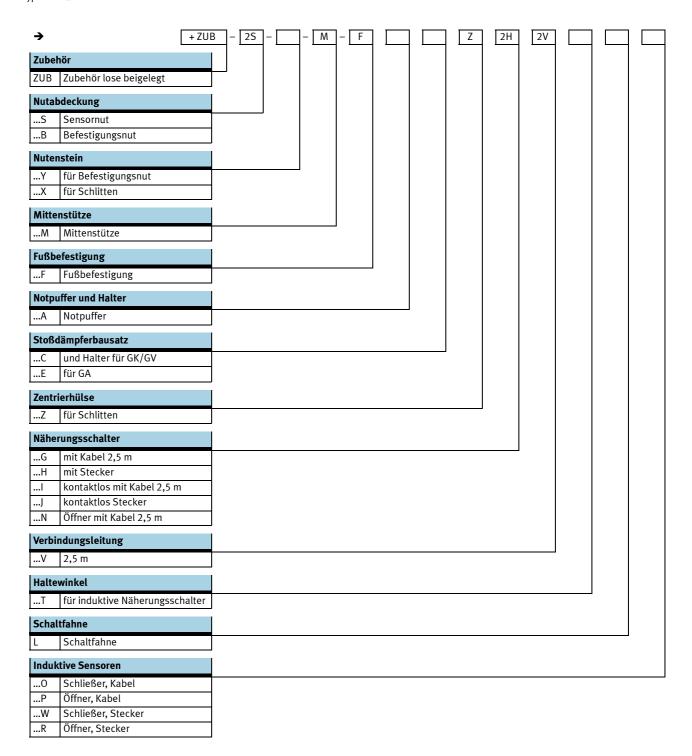
Spindelachsen DGE-SP-KF, mit Kugelumlaufführung Typenschlüssel



Spindelachsen DGE-SP-KF, mit Kugelumlaufführung

FESTO

Typenschlüssel



FESTO

Funktion

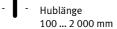


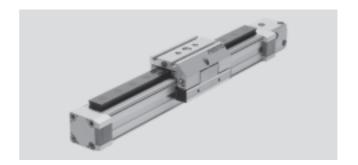
- www.festo.com



- **T** - Reparaturservice







Allgemeine Technische Daten													
Baugröße			18	25	40	63							
Konstruktiver Aufbau			Elektromechanische Ac	hse mit Spindel und Kuge	elumlaufführung								
Führung			Kugelumlaufführung										
Einbaulage			beliebig	,									
Max. Arbeitshub ¹⁾	GK	[mm]	100 500	100 1 000 ⁴⁾	200 1 500 ⁴⁾	300 2 000 ⁴⁾							
	GV	[mm]	110 410	170 870 ⁴⁾	170 1 270 ⁴⁾	150 1 650 ⁴⁾							
	GA	[mm]	-	170 970 ⁴⁾	140 1 440 ⁴⁾	-							
Max. Nutzlast		[kg]	6	25	50	150							
Max. Vorschubkraft F _x		[N]	140	250	600	1 600							
Max. Antriebsmoment		[Nm]	0,1	0,45	2,1	8,5							
Max. Leerlaufantriebsmoment		[Nm]	0,04 ²⁾	0,15 ³⁾	0,33 ³⁾	1,15 ³⁾							
Max. Radialkraft ⁴⁾		[N]	40	75	250	800							
Max. Geschwindigkeit ⁵⁾		[m/s]	0,2	0,5	1	1,2							
Max. Beschleunigung		[m/s ²]	6										
Wiederholgenauigkeit		[mm]	±0,02										

- 1) Gesamthub = Arbeitshub + 2x Hubreserve → 28
- 2) Gemessen bei einer Geschwindigkeit von 0,05 m/s
 3) Gemessen bei einer Geschwindigkeit von 0,2 m/s
- 4) Am Antriebsschaft
 5) Maximale Drehzah
- Maximale Drehzahl und Geschwindigkeit ist abhängig von der Hublänge → 30

Betriebs- und Umweltbedingungen											
Baugröße		18	25	40	63						
Umgebungstemperatur	[°C]	0+40									
Schutzart		IP40									

Gewichte [kg]					
Baugröße		18	25	40	63
Grundgewicht bei 0 mm Hub ¹⁾	GK	1	2,1	6,4	18,1
	GV	1,52	3,26	10,04	32,2
	GA	-	3,1	8,97	-
Gewichtszuschlag pro 100 mm	GK	0,3	0,56	1,14	3,31
Hub	GV	0,3	0,56	1,14	3,31
	GA	-	0,65	1,26	-
Bewegte Masse	GK	0,45	0,68	1,82	5,38
	GV	0,61	0,94	2,54	7,84
	GA	-	1,24	3,19	-
Zusatzschlitten	KL/KR	0,25	0,38	1,06	3,1

¹⁾ inkl. Kupplungsgehäuse und Schlitten



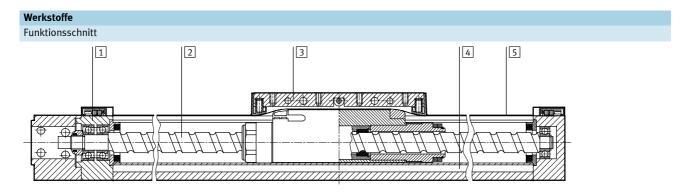
Massenträgheitsmoment						
Baugröße			18	25	40	63
Jo	GK	[kg cm ²]	0,008	0,04	0,48	3,88
	GV	[kg cm ²]	0,0117	0,0617	0,782	6,77
	GA	[kg cm ²]	-	0,0573	0,678	-
J _H pro Meter Hub		[kg cm ² /m]	0,031	0,121	1	6,67
J _L pro kg Nutzlast		[kg cm ² /Kg]	0,005	0,025	0,101	0,228
J _W für Zusatzschlitten		[kg cm ²]	0,001	0,0096	0,107	0,707

Das Massenträgheitsmoment J_A der gesamten Achse wird wie

 $J_A = J_O + J_H x \text{ Arbeitshub } [m] +$ J_L x m_{Nutzlast} [kg]

folgt berechnet:

Spindel					
Baugröße		18	25	40	63
Durchmesser	[mm]	8	12	20	32
Steigung	[mm/U]	4	10	20	30

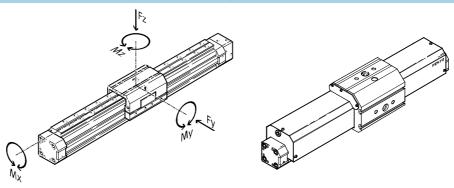


Achse	2	
1 A	Abschlussdeckel	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
2 5	Spindel	Wälzlagerstahl
3 5	Schlitten	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
4 F	Profil	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
5 A	Abdeckband	Stahl, nichtrostend

FESTO

Belastungskennwerte für Achse mit Standardschlitten GK oder geschützter Ausführung GA

Die angegebenen Kräfte und Momente beziehen sich auf das Zentrum der Führungsschiene. Sie dürfen im dynamischen Betrieb nicht überschritten werden. Dabei muss besonders auf den Abbremsvorgang geachtet werden.

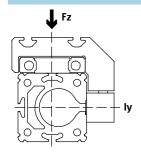


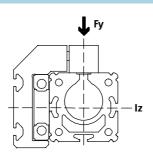
Wirken gleichzeitig mehrere der unten genannten Kräfte und Momente auf den Antrieb ein, müssen neben den aufgeführten Maximalbelastungen folgende Gleichungen erfüllt werden:

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \leq 1$$

Zulässige Kräfte	und Momente GK/	-GA			
Baugröße		18	25	40	63
Fy _{max} .	[N]	930	3 080	7 300	14 050
Fz _{max} .	[N]	930	3 080	7 300	14 050
Mx _{max} .	[Nm]	7	45	170	580
My _{max} .	[Nm]	23	85	330	910
Mz _{max} .	[Nm]	23	85	330	910

Flächenmoment 2. Grades





Baugröße	18	25	40	63
ly [mr	m ⁴] 172,3x10 ³	551x10 ³	1 908x10 ³	13 677x10 ³
Iz [mr	n ⁴] 73,7x10 ³	250x10 ³	875x10 ³	6 987x10 ³



Hinweis

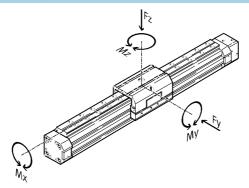
Auslegungssoftware PositioningDrives

→ www.festo.com

FESTO

Belastungskennwerte für Achse mit verlängertem Schlitten GV

Die angegebenen Kräfte und Momente beziehen sich auf das Zentrum der Führungsschiene. Sie dürfen im dynamischen Betrieb nicht überschritten werden. Dabei muss besonders auf den Abbremsvorgang geachtet werden.

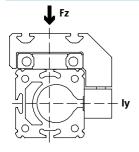


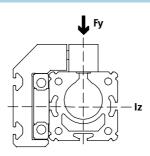
Wirken gleichzeitig mehrere der unten genannten Kräfte und Momente auf den Antrieb ein, müssen neben den aufgeführten Maximalbelastungen folgende Gleichungen erfüllt werden:

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \leq 1$$

Zulässige Kräfte	und Momente				
Baugröße		18	25	40	63
Fy _{max} .	[N]	930	3 080	7 300	14 050
Fz _{max} .	[N]	930	3 080	7 300	14 050
Mx _{max} .	[Nm]	7	45	170	580
My _{max} .	[Nm]	45	170	660	1 820
Mz _{max} .	[Nm]	45	170	660	1 820

Flächenmoment 2. Grades





1	
ly [mm ⁴] 172,3x10 ³ 551x10 ³ 1908x10 ³ 13 677x10 ³	
lz [mm ⁴] 73,7x10 ³ 250x10 ³ 875x10 ³ 6 987x10 ³	

Spindelachsen DGE-SP-KF, mit Kugelumlaufführung

FESTO

Datenblati

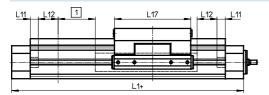
Hubreserve

- L1+ Gesamtlänge der Achse
- L11 Mechanischer Anschlag
- L17 Schlittenlänge
- Der Arbeitshub ist der zur Verfügung stehende, nutzbare Arbeitsbereich. Dieser Hub muss bei Bestellung angegeben werden.
- L12 Bei der Hubreserve handelt es sich um einen Sicherheitsabstand zur mechanischen Endlage, der zusätzlich zum Hub auf beiden Seiten der Achse vorhanden ist.

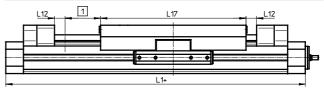
Beispiel:
Typ DGE-25-500-SP
Arbeitshub = 500 mm
Hubreserve = (2x 10 mm)
= 20 mm
Max. nutzbarer Hub:

520 mm = 500 mm + 20 mm

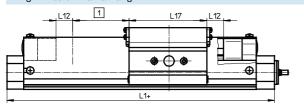
bei Standardschlitten GK



bei verlängertem Schlitten GV $\,$



bei geschützter Ausführung GA



Hubreserve L12 [mm] pro Endlage

Baugröße Variante	18	25	40	63
Standardschlitten GK	6,5	10	20	30
Verlängerter Schlitten GV	3,5	0	1	0
Geschützte Ausführung GA	-	0	1	-

Arbeitshubreduzierung bei Standardschlitten GK / verlängertem Schlitten GV in Verbindung mit Zusatzschlitten KL/KR

L17 = Schlitten-/Zusatzschlittenlänge

L18 = Abstand zwischen beiden Schlitten

4 Zusatzschlitten

Bei einer Spindelachse mit Zusatzschlitten reduziert sich der Arbeitshub um die Länge des Zusatzschlittens und den Abstand zwischen beiden Schlitten.

Beispiel:

Typ DGE-25-500-SP-...-KF-GK-KL

Arbeitshub ohne

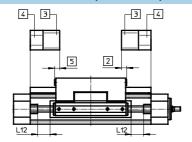
Zusatzschlitten = 500 mmL18 = 20 mmL17 = 105 mm

Arbeitshub mit

Zusatzschlitten = 375 mm(500 mm - 20 mm - 105 mm)

Arbeitshubreduzierung bei Standardschlitten GK mit optionalem Notpuffer

- 2 Arbeitshubreduzierung
- 5 Arbeitshubreduzierung
- 3 Notpuffer
- 4 Stoßdämpferhalter
- L12 Hubreserve



Bei einer Spindelachse mit optionalem Notpuffer reduziert sich der Arbeitshub, da die Hubreserve kleiner ist als das Gesamtmaß aus Notpuffer und Stoßdämpferhalter. Die Arbeitshubreduzierung ist je nach Baugröße der Achse unterschiedlich.

		18	25	40	63
2	[mm]	-5	20	33,5	55
5	[mm]	8	10	24,5	45

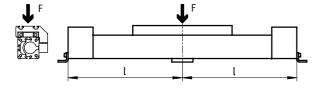
FESTO

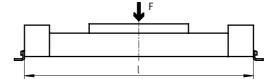
Maximal zulässiger Stützabstand l in Abhängigkeit der Kraft F

Um die Durchbiegung bei großen Hüben zu begrenzen, muss die Achse gegebenenfalls mit Mittenstützen abgestützt werden. Die

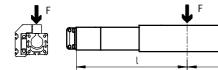
folgende Diagramme dienen zur Ermittlung des maximal zulässigen Stützabstandes lin Abhängigkeit der einwirkenden Kraft F.

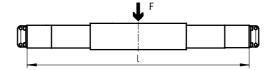
1 Kraft auf die Fläche des Schlittens





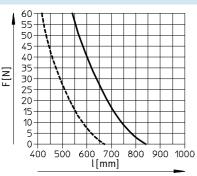
2 Kraft auf die Stirnseite des Schlittens

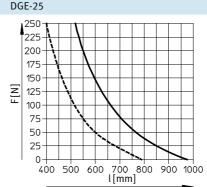




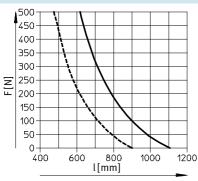
Maximaler zulässiger Stützabstand I (ohne Mittenstütze) in Abhängigkeit von der Kraft F

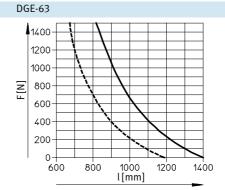
DGE-18

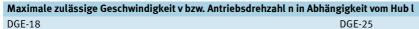


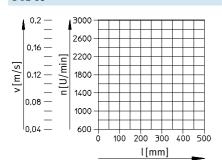


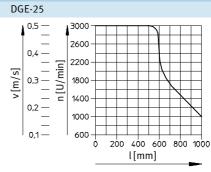
DGE-40

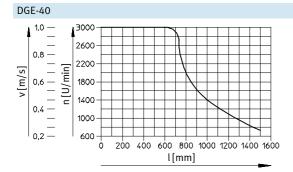


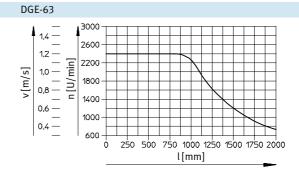








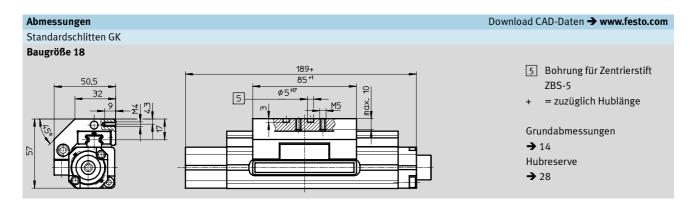




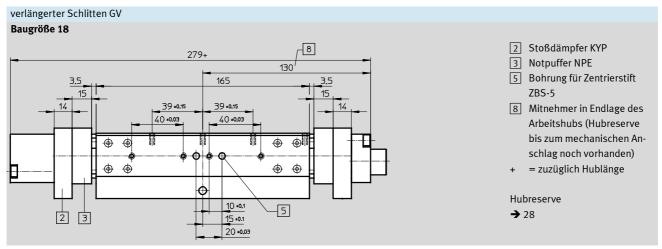
Spindelachsen DGE-SP-KF, mit Kugelumlaufführung

FESTO

Datenblatt



Zusatzschlitten KL/KR Baugröße 18 5 Bohrung für Zentrierstift 78 ZBS-5 6 6 Zusatzschlitten **⊕** 1 **(** • **(** • Ф Φ DGE-18-...-KL/KR **((6** • = zuzüglich Hublänge ф Arbeitshubreduzierung 20 •0. 10 ±0,1 **→** 28

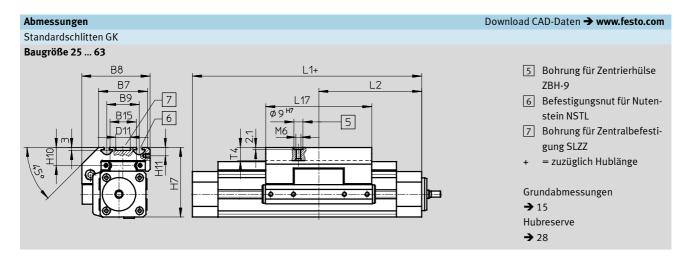


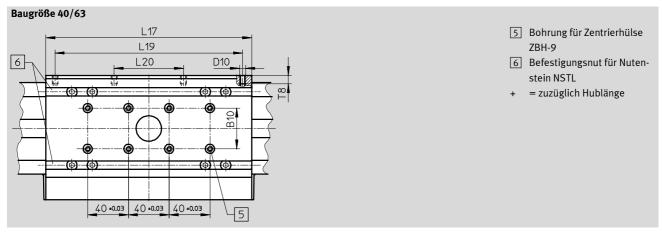


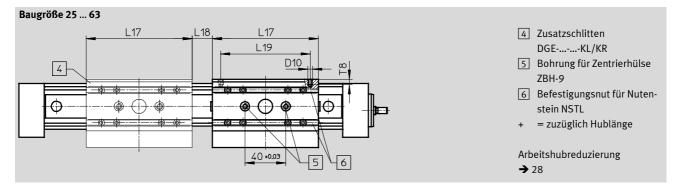
Spindelachsen DGE-SP-KF, mit Kugelumlaufführung

FESTO

Datenblatt





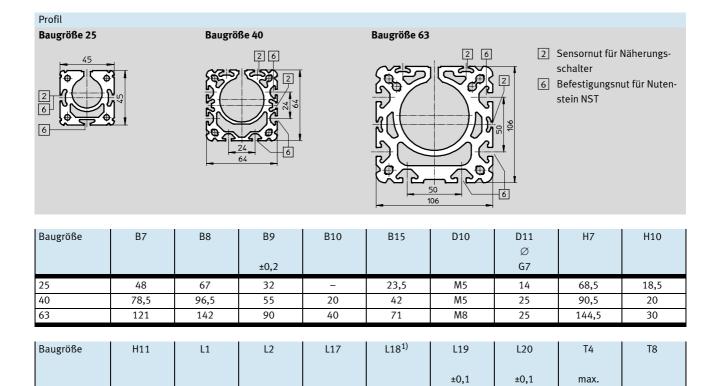


FESTO

25

40

63



213

315

410

101,5

153

200

105

167

230

20

20

27

88

150

200

58

72

12,5

12,5

20,5

8,5

8,5

10,5

8,2

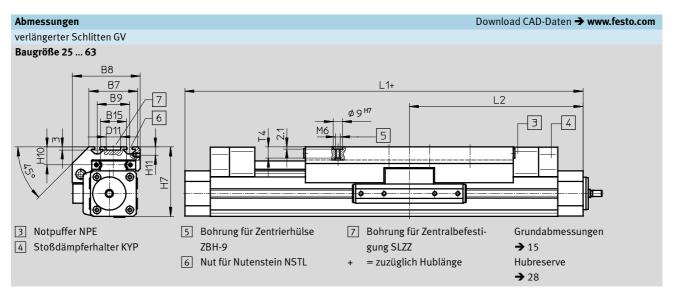
12,5

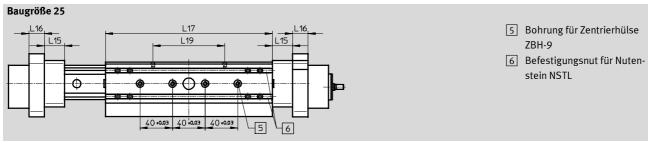
¹⁾ Empfohlener Mindestabstand wegen Zugänglichkeit der Schmiernippel

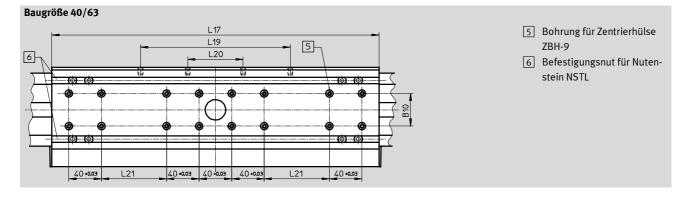
Spindelachsen DGE-SP-KF, mit Kugelumlaufführung

FESTO

Datenblat

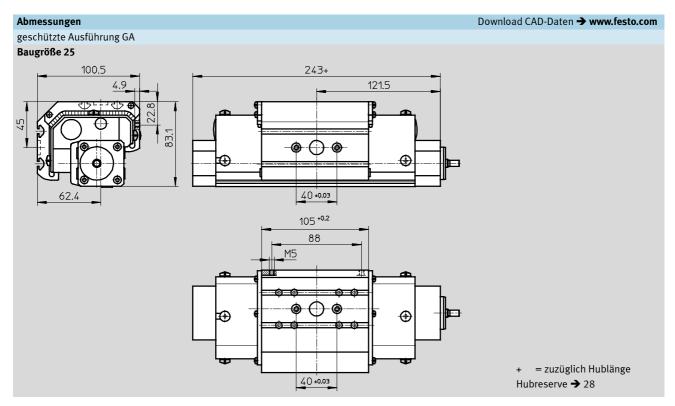


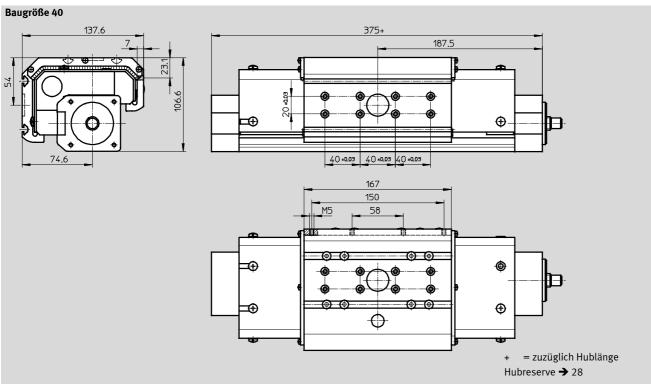






Baugröße	B7	B8	В9	B10	B15	D10	D11	H7	H10	H11
							Ø			
			±0,2				G7			
25	48	67	32	-	23,5	M5	14	68,5	18,5	8,2
40	78,5	96,5	55	20	42	M5	25	90,5	20	7
63	121	142	90	40	71	M8	25	144,5	30	12,5
Baugröße	L1	L2	L15	L16	147					
		LZ	LIS	LIO	L17	L19	L20	L21	T4	Т8
		LZ	LIS	LIO	±0,2	L19 ±0,1	L20 ±0,1	L21 ±0,1	T4 max.	Т8
25	343	171,5	25	19						T8 8,5
25 40					±0,2	±0,1	±0,1	±0,1	max.	



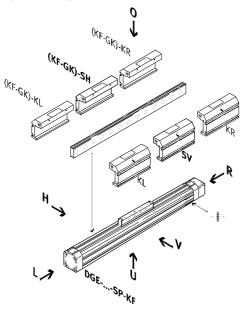




Bestellcode

Mindestangaben

Standardschlitten GK



KF Kugelumlaufführung KL Zusatzschlitten links KR Zusatzschlitten rechts S۷ Schlitten vorne SH Schlitten hinten

verlängerter Schlitten GV

Hinweis

Die Einlassöffnung für Näherungsschalter befindet sich auf der rechten Seite der Spindelantriebe DGE-...-SP-KF

U = unten

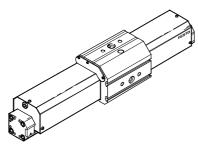
0 = oben

R = rechts

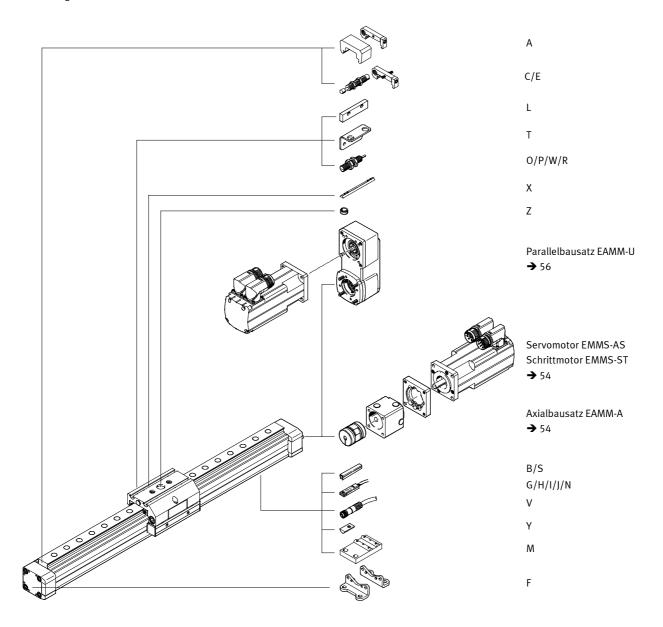
L = links

V = vorne H = hinten

geschützte Ausführung GA



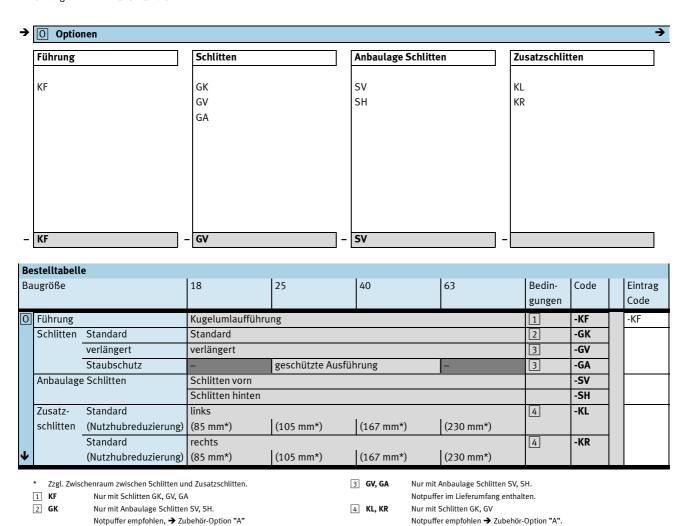




M Mindesta	ngaben				-
Baukasten- Nr.	Funktion	Baugröße	Hub	Funktion	
193 745 193 746 193 747 193 748	DGE	18 25 40 63	1 2 000	SP	
Bestell- beispiel 193 745	DGE	- 18	- 410	- SP	

Be	stellta	belle								
Ва	ugröße	9		18	25	40	63	Bedin- gungen	Code	Eintrag Code
M	Bauka	asten-N	r.	193 745	193 746	193 747	193 748			
	Funkti	ion		Elektromechaniso	che Linearachse				DGE	DGE
	Baugr	öße		18	25	40	63			
	Hub	[mm]	Standardschlitten GK verlängerter Schlitten GV	100, 200, 300, 400, 500 — — 110, 210, 310, 410	100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1 000 1 990 170, 270, 370, 470, 570, 670,	200, 300, 400, 500, 600, 800, 1 000, 1 200, 1 400, 1 500 1 1 487 170, 270, 370, 570, 770, 970,	300, 400, 500, 600, 800, 1 000, 1 200, 1 400, 1 500, 1 800, 2 000 1 1 982 150, 250, 450, 650, 850, 1 050,			
			geschützte Ausführung GA	-	770, 870 1 860 170, 270, 370, 470, 570, 670, 770, 870, 970	1 170, 1 270 1 1 257 140, 240, 340, 440, 540, 740, 940, 1 140, 1 340, 1 440 1 1 427	1 150, 1 450, 1 650 1 1 632			
¥	Funkti	ion		Linearachse mit S					-SP	-SP

Übertrag Bes	stellcode				
	DGE	-	-	-	SP



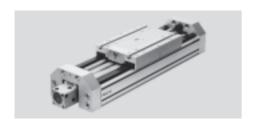
Übertrag Bestellcode				
– KF	-	-	-	

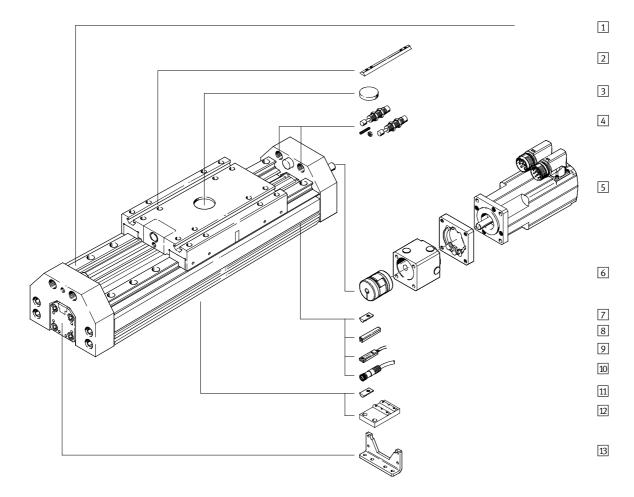
JC.	stellangaben	TTOUUK	ibaukasten	ı									
→	O Optione	n											
	Zubehör	Nutabde	eckung	Mitter	ıstütze	Notpuffer Halter	mit	Zentrierh	ülse	Steckdo tung	senlei-	Schaltfahne	
		Nuten	stein	Fußl	pefestigung	Stoßdäi	mpfer	Näheru schalte	_	Befest winkel	igungs-		ktive Nähe- sschalter
	ZUB	S B	Y X	M	F	A	C E	Z	G H I J	V	Т	L	O P W R
Be	ZUB –	25	10Y		F				2G				
	augröße				18	25		40	63		Bedin- gungen	Code	Eintrag Code
Ψ	Zubehör				lose beigel	egt						ZUB-	ZUB-
0	Nutabdecku	ng Sen	sornut		1 10							S	
			estigungsn		-	-		110				В	
	Nutenstein		Befestigun	gsnut	1 10							Y	
			Schlitten		-	1 10						X	
	Mittenstütze				1 10							M	
	Fußbefestigu	_			1 10							F	
	Notpuffer mi Halter	(Nu	tzhubreduz beidseitige er)	_	1 2 (10 mm)	(30 mr	m)	(60 mm)	(10	0 mm)	9	A	
	Stoßdämpfe	r, mit	Halter		1 2						10	C	

Nutenstein	für Befestigungsnut	1 10					Y	
	für Schlitten	-	1 10				Х	
Mittenstütze		1 10					M	
Fußbefestigung	5	1 10					F	
Notpuffer mit		1 2				9	A	
Halter	(Nutzhubreduzierung* bei beidseitigem Not- puffer)	(10 mm)	(30 mm)	(60 mm)	(100 mm)			
Stoßdämpfer,	mit Halter	1 2				10	С	
selbstein-	für KF-GK, KF-GV							
stellend	für KF-GA	_	1 2		_	11	Е	
Zentrierhülse (10er-Pack)	10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90					Z	
Näherungs-	Kabel 2,5 m	2,5 m 1 10					G	
schalter	Stecker M8	1 10					Н	
	kontaktlos, Kabel 2,5 m	1 10					l	
	kontaktlos, Stecker M8	1 10					J	
	Öffner, Kabel 2,5 m	1 10					N	
Verbindungslei	tung M8, 2,5 m	1 10					V	
Befestigungsw Näherungsscha	inkel für induktive alter	1 5				10	Т	
Schaltfahne		1				10	L	
Induktiver	Schließer, Kabel 2,5 m	1 5				10	0	
Näherungs-	Öffner, Kabel 2,5 m	1 5				10	Р	
schalter	Schließer, Stecker M8	1 5				10	W	
	Öffner, Stecker M8	1 5				10	R	

* Nutzhub = 9 A	Bestellhub – Nutzhubreduzierung Nur mit Schlitten GK. Bei Schlitten GV, GA serienmäßig montiert	10	C, T, L, O, P,	P, W, R . Nicht mit Schlitten GA Nur mit Schlitten GA	
Übertrag B					

Spindelachsen DGE-SP-HD, mit Schwerlastführung Peripherieübersicht



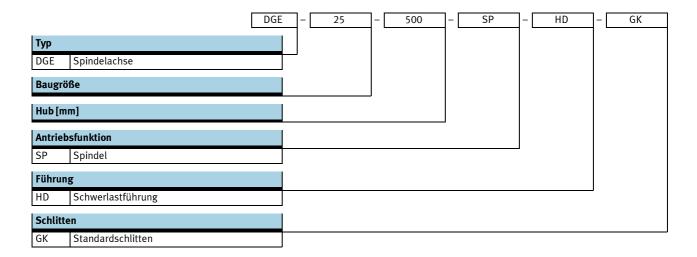


Spindelachsen DGE-SP-HD, mit Schwerlastführung Peripherieübersicht



Varia	nten und Zubehör		
	Тур	Kurzbeschreibung	→ Seite/Internet
1	Spindelachse	Elektromechanische Achse mit Schwerlastführung	44
	DGE-SP-HD		
2	Nutenstein für Schlitten	zur Befestigung von Lasten und Anbauteilen am Schlitten	64
	X		
3	Zentralbefestigung	zur Zentrierung von Lasten und Anbauteilen am Schlitten	64
	Q		
4	Stoßdämpfer-Bausatz	zur Vermeidung von Schäden am Endanschlag bei Betriebsstörung	61
	D		
5	Axialbausatz	für axialen Motoranbau	54
	EAMM-A	(besteht aus: Kupplung, Kupplungsgehäuse und Motorflansch)	
6	Motor	speziell auf die Achse abgestimmte Motoren mit oder ohne Getriebe, mit oder	54
	EMMS	ohne Bremse	
7	Nutenstein für Befestigungsnut	zur Befestigung von Anbauteilen	64
	Υ		
8	Nutabdeckung	zum Schutz vor Verschmutzung	64
	B/S		
9	Näherungsschalter	zur Verwendung als Signal- oder Sicherheitsabfrage	65
	G/H/I/J/N		
10	Verbindungsleitung	für Näherungsschalter	65
	V		
11	Nutenstein für HD unten	zur Befestigung von Anbauteilen	64
	U		
12	Mittenstütze	zur Befestigung der Achse	58
	M		
13	Fußbefestigung	zur Befestigung der Achse	58
	F		

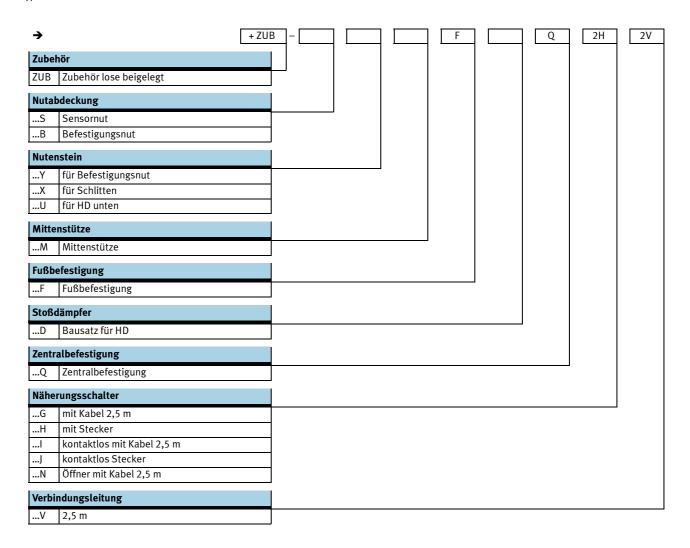
Spindelachsen DGE-SP-HD, mit Schwerlastführung Typenschlüssel



Spindelachsen DGE-SP-HD, mit Schwerlastführung

FESTO

Typenschlüssel



FESTO

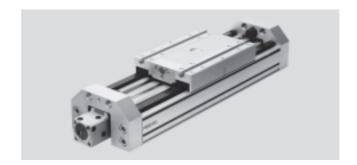
Funktion



Baugröße 18...40

Hublänge 1 ... 1 500 mm





Allgemeine Technische Dat	en								
Baugröße		18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40				
Konstruktiver Aufbau		Elektromechanisc	Elektromechanische Achse mit Schwerlastführung						
Führung		Kugelumlaufführu	ıng						
Einbaulage		beliebig							
Max. Arbeitshub	[mm]	100 400	1 900	1 900	1 1 500				
Max. Nutzlast	[kg]	6	25	25	50				
Max. Vorschubkraft F _x	[N]	140	250	250	600				
Max. Antriebsmoment	[Nm]	0,1	0,45	0,45	2,1				
Leerlaufdrehmoment	[Nm]	0,04 ¹⁾	0,2 ²⁾	0,22)	0,43 ²⁾				
Max. Radialkraft ³⁾	[N]	40	75	250	800				
Max. Geschwindigkeit	[m/s]	0,2	0,5	0,5	1				
Max. Beschleunigung	[m/s ²]	6	•	•	•				
Wiederholgenauigkeit	[mm]	±0,02							

- 1) Gemessen bei einer Geschwindigkeit von 0,05 m/s
- 2) Gemessen bei einer Geschwindigkeit von 0,2 m/s
- 3) Am Antriebsschaft

Betriebs- und Umweltbedingungen									
Baugröße	18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40					
Umgebungstemperatur [°C]	0+40								
Schutzart	IP40								

Gewichte [kg]	Gewichte [kg]									
Baugröße	18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40						
Grundgewicht bei 0 mm Hub ¹⁾	4,31	7,04	16,13	19,02						
Gewichtszuschlag pro 100 mm Hub	0,32	1,6	2,19	2,62						

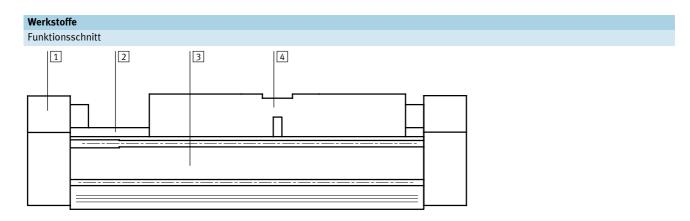
1) inkl. Kupplungsgehäuse und Schlitten

Massenträgheitsmoment					
Baugröße		18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40
Jo	[kg cm ²]	0,013	0,086	0,375	0,698
J _H pro Meter Hub	[kg cm ² /m]	0,031	0,121	0,121	1
J _L pro kg Nutzlast	[kg cm ² /Kg]	0,005	0,025	0,025	0,101

Das Massenträgheitsmoment J_A der gesamten Achse wird wie folgt berechnet:

 $J_A = J_O + J_H x \text{ Arbeitshub } [m] +$ J_L x m_{Nutzlast} [kg]

Spindel	Spindel									
Baugröße		18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40					
Durchmesser	[mm]	8	12	12	20					
Steigung	[mm/U]	4	10	10	20					



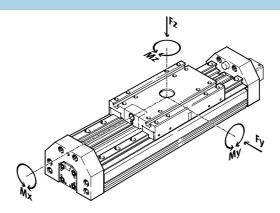
Ach	se	
1	Abschlussdeckel	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
2	Führung	Wälzlagerstahl
3	Profil	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert
4	Schlitten	Aluminium-Knetlegierung, eloxiert

FESTO

Belastungskennwerte

Die angegebenen Kräfte und Momente beziehen sich auf das Zentrum der Schwerlastführung.

Sie dürfen im dynamischen Betrieb nicht überschritten werden. Dabei muss besonders auf den Abbremsvorgang geachtet werden.



Wirken gleichzeitig mehrere der unten genannten Kräfte und Momente auf den Antrieb ein, müssen neben den aufgeführten Maximalbelastungen folgende Gleichungen erfüllt werden:

$$\frac{Fy}{Fy_{max.}} + \frac{Fz}{Fz_{max.}} + \frac{Mx}{Mx_{max.}} + \frac{My}{My_{max.}} + \frac{Mz}{Mz_{max.}} \le 1$$

Zulässige Kräfte und Momente								
Baugröße		18-HD18	25-HD25	25-HD40	40-HD40			
Fy _{max} .	[N]	1 820	5 400	5 400	5 400			
Fz _{max} .	[N]	1 820	5 600	5 600	5 600			
Mx _{max} .	[Nm]	70	260	375	375			
My _{max} .	[Nm]	115	415	560	560			
Mz _{max} .	[Nm]	112	400	540	540			



Hinweis

Auslegungssoftware PositioningDrives

→ www.festo.com

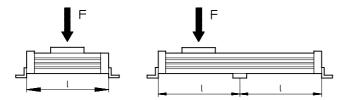
FESTO

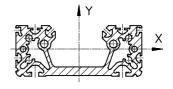
Maximal zulässiger Stützabstand l in Abhängigkeit der Kraft F

Um die Durchbiegung bei großen Hüben zu begrenzen, muss der Antrieb gegebenenfalls abgestützt werden. Die folgenden

Diagramme dienen zur Ermittlung des maximal zulässigen Stützabstandes lin Abhängigkeit der einwirkenden Kraft F.

Kraft auf die Fläche des Schlittens

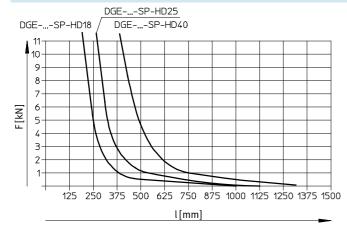


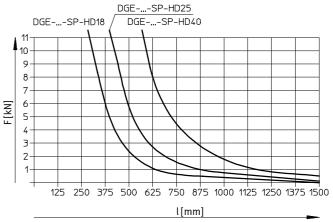


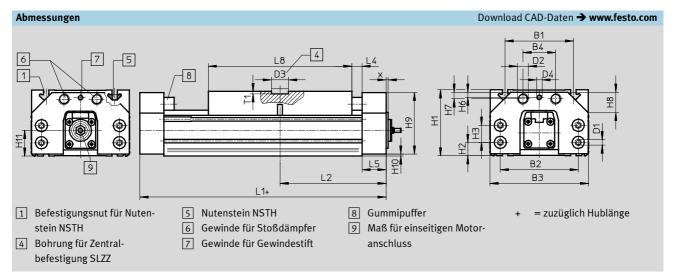
Maximaler zulässiger Stützabstand I (ohne Mittenstütze) in Abhängigkeit von der Kraft F

Biegung um die X-Achse

Biegung um die Y-Achse







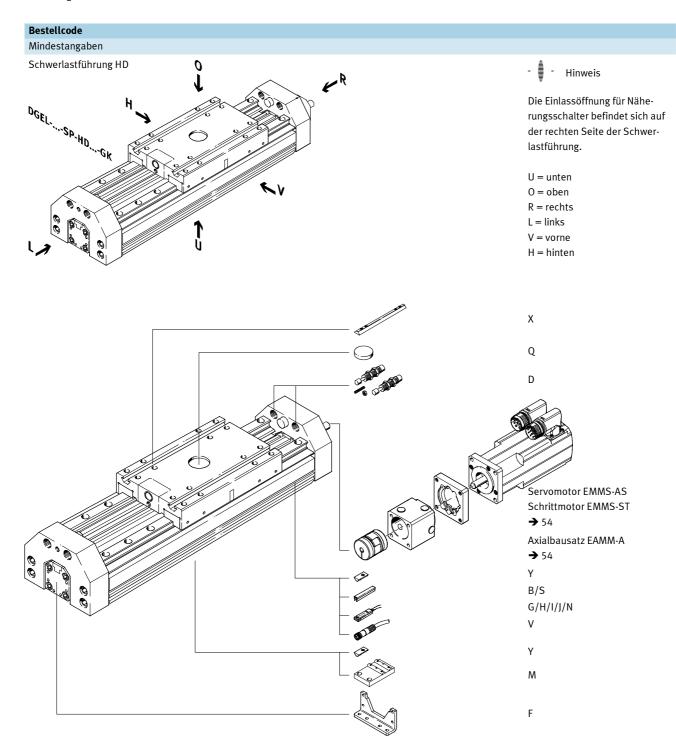


Baugröße	B1	B2	В3	B4	D1	D2	D3	D4	D5	H1	H2	Н3	H4
							Ø						
			±0,2				G7						
18-HD18	80±0,3	85	116	40	M5	M12x1	25	M6	M5	70	12,8	19,5±0,1	14
25-HD-25	100±0,3	114	144	48	M8	M16x1	25	M8	G1/8	93,5	18,5	25±0,2	21
25-HD40	140±0,35	156	185	54	M8	M22x1,5	25	M8	G1/8	124,5	21	48±0,2	35
40-HD40	140±0,35	156	185	54	M8	M22x1,5	25	M8	G1/4	124,5	21	48±0,2	35

Baugröße	H5	Н6	H7	H8	Н9	H10	H11	L1	L2	L4	L5	L8	T1	Х
18-HD18	42,3	5,9	8,7	20x45°	68	0,8	30,3	240	120	15	25	160	3,5	49
25-HD25	52,8	9	9,8	30x45°	90	2	37	310	155	15	35	210	3,5	3
25-HD40	82,8	5,5	15,5	35x45°	120	2	63	354	177	15	32	260	4	_
40-HD40	82,8	5,5	15,5	35x45°	120	2	52,5	354	177	15	32	260	4	-7

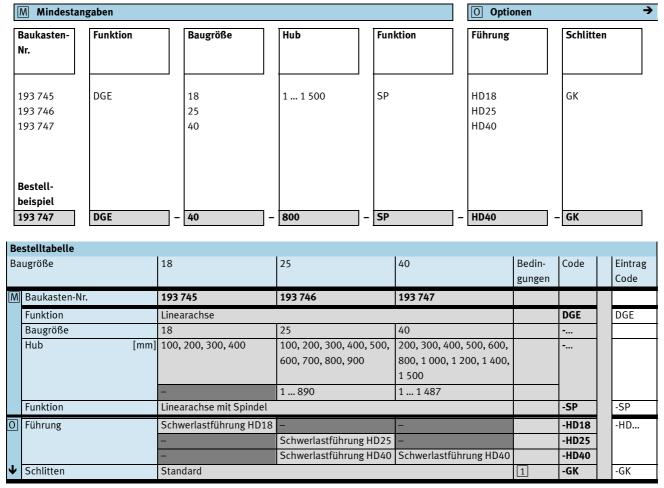
Spindelachsen DGE-SP-HD, mit Schwerlastführung Bestellangaben – Produktbaukasten





Spindelachsen DGE-SP-HD, mit Schwerlastführung Bestellangaben – Produktbaukasten

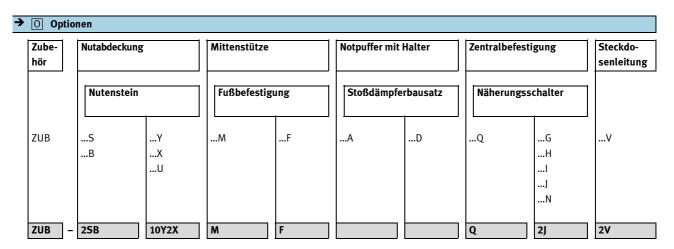
FESTO



1 GK Notpuffer empfohlen, → Zubehör-Option "A"

Übertrag Best	ellcode								
	DGE	-	-	_	SP	-	HD	-	GK

Spindelachsen DGE-SP-HD, mit Schwerlastführung Bestellangaben – Produktbaukasten



	estelltabelle augröße		18	25	40	Bedin-	Code	Eintrag
Б	lugione		10	23	40		Code	Code
_						gungen		
	Zubehör		lose beigelegt		ZUB-	ZUB-		
0	Nutabdeckung	Sensornut	1 10				S	
		Befestigungsnut	1 10		В			
	Nutenstein	für Befestigungsnut	1 10		Y			
		für Schlitten	1 10				X	
		für Schwerlastführung,	1 10				U	
		Befestigungsnut unten						
	Mittenstütze		1 10		M			
	Fußbefestigung		1 10		F			
	Notpuffer mit		1 2				A	
	Halter	(Nutzhubreduzierung*	(10)	(30)	(60)			
		bei beidseitigem Not-						
		puffer)						
	Stoßdämpferba	usatz	1 2				D	
	Zentralbefestig	ung	1 10				Q	
	Näherungs-	Kabel 2,5 m	1 10				G	
	schalter	Stecker M8	1 10				Н	
		kontaktlos, Kabel 2,5 m	110				l	
		kontaktlos, Stecker M8	110		J			
		Öffner Kabel 2,5 m	1 10		N			
	Verbindungsleit	ung M8 2,5 m	1 10		V			

^{*} Nutzhub = Bestellhub - Nutzhubreduzierung

Übert	rag	g Bestellcode									
ZUB	-]				I		

	nbinationen mit Axialbausatz –			tenblätter 🗲 Internet: eamm-a
Motor	Axialbausatz	Axialbausatz besteht au		
		Motorflansch	Kupplung	Kupplungsgehäuse
			I	
Тур	Teile-Nr.	Teile-Nr.	Teile-Nr.	Teile-Nr.
	Тур	Тур	Тур	Тур
DGE-18				
mit Servomotor				
EMMS-AS-40	550 961	552 163	540 751	170 374
	EAMM-A-E20-40A	EAMF-A-28B-40A	EAMC-15-22-5-6	EAMK-A-E20-28B
EMMS-AS-55	550 963	529 946	529 953	170 374
	EAMM-A-E20-55A	EAMF-A-28A/B-55A	EAMC-15-22-5-9	EAMK-A-E20-28B
mit Schrittmotor				-
EMMS-ST-42	550 962	552 164	530 085	170 374
	EAMM-A-E20-42A	EAMF-A-28B-42A	EAMC-15-22-5-5	EAMK-A-E20-28B
mit Motoreinheit				-
MTR-DCI-32S	556 991	-	533 707	533 703
	EAMM-A-E20-32B		EAMC-15-20-5-6	EAMK-A-E20-32B
DGE-25				
mit Servomotor				
EMMS-AS-40	550 964	550 985	123 040	124 631
	EAMM-A-E32-40A	EAMF-A-44A/B-40A	EAMC-30-35-6-6	EAMK-A-E32-44A
EMMS-AS-55	550 965	529 942	530 941	124 631
	EAMM-A-E32-55A	EAMF-A-44A/B-55A	EAMC-30-35-6-9	EAMK-A-E32-44A
mit Schrittmotor				
EMMS-ST-57	550 966	530 081	530 087	124 631
	EAMM-A-E32-57A	EAMF-A-44A/B-57A	EAMC-30-35-6-6.35	EAMK-A-E32-44A
mit Motoreinheit				
MTR-DCI-42SG07	556 992	-	533 708	533 704
	EAMM-A-E32-42B		EAMC-30-32-6-8	EAMK-A-E32-42B
MTR-DCI-42SG14	556 993	-	533 708	538 578
	EAMM-A-E32-42C		EAMC-30-32-6-8	EAMK-A-E32-42C



Motor	Axialbausatz	Axialbausatz besteht aus	s•	
Motor	/ Mulbuusutz	Motorflansch	Kupplung	Kupplungsgehäuse
		O jja	A	
Тур	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ	Teile-Nr. Typ
DGE-40				
mit Servomotor				
EMMS-AS-55	550 969	529 942	550 996	124 632
	EAMM-A-E48-55A	EAMF-A-44A/B-55A	EAMC-30-35-9-12	EAMK-A-E48-44A
EMMS-AS-70	550 971	529 943	123 051	124 632
	EAMM-A-E48-44A-70A	EAMF-A-44A/B-70A	EAMC-30-35-11-12	EAMK-A-E48-44A
EMMS-AS-100	550 973	529 947	529 952	529 940
	EAMM-A-E48-100A	EAMF-A-64A/C-100A	EAMC-40-66-12-19	EAMK-A-E48-64A
mit Schrittmotor				
EMMS-ST-57	550 970	530 081	550 995	124 632
	EAMM-A-E48-57A	EAMF-A-44A/B-57A	EAMC-30-35-6.35-12	EAMK-A-E48-44A
EMMS-ST-87	550 972	533 140	525 864	529 940
	EAMM-A-E48-87A	EAMF-A-64A/B-87A	EAMC-40-66-11-12	EAMK-A-E48-64A
mit Motoreinheit		·		·
MTR-DCI-52SG07	556 994	_	533 709	533 705
	EAMM-A-E48-52B		EAMC-42-50-12-12	EAMK-A-E48-52B
MTR-DCI-52SG14	556 995	-	533 709	538 579
	EAMM-A-E48-52C		EAMC-42-50-12-12	EAMK-A-E48-52C
	•	1		•
DGE-63				
mit Servomotor				
EMMS-AS-70	550 975	529 945	550 999	529 941
	EAMM-A-E72-70A	EAMF-A-64A/B-70A	EAMC-40-66-11-20	EAMK-A-E72-64A
EMMS-AS-100	550 978	529 947	123 847	529 941
	EAMM-A-E72-100A	EAMF-A-64A/C-100A	EAMC-40-66-19-20	EAMK-A-E72-64A
mit Schrittmotor	•			•
EMMS-ST-87	550 977	533 140	550 999	529 941
	EAMM-A-E72-87A	EAMF-A-64A/B-87A	EAMC-40-66-11-20	EAMK-A-E72-64A
mit Motoreinheit				
MTR-DCI-62S	556 996	-	533 710	533 706
	EAMM-A-E72-62B		EAMC-42-50-14-20	EAMK-A-E72-62B

Zulässige Achs/Motor-Kon	nbinationen mit Axiall	oausatz – Mit Getrieb	e	Date	nblätter → Internet: eamm-a
Getriebe	Motor	Axialbausatz	Axialbausatz besteht	aus:	
			Motorflansch	Kupplung	Kupplungsgehäuse
			(ji	D	
Тур	Тур	Teile-Nr.	Teile-Nr.	Teile-Nr.	Teile-Nr.
		Тур	Тур	Тур	Тур
DGE-40					
mit Servomotor					
EMGA-40-P-GSAS-40	EMMS-AS-40	550 968	550 986	552 640	124 632
		EAMM-A-E48-40G	EAMF-A-44A/B-40G	EAMC-30-35-10-12	EAMK-A-E48-44A
DGE-63					
mit Servomotor					
EMGA-60-P-GSAS-70	EMMS-AS-70-S	550 974	550 987	550 999	529 941
		EAMM-A-E72-60G	EAMF-A-64A/B-60G	EAMC-40-66-11-20	EAMK-A-E72-64A
EMGA-80-P-GSAS-70	EMMS-AS-70-M	550 976	533 139	123 849	529 941
		EAMM-A-E72-80G	EAMF-A-64A/C-80G	EAMC-40-66-20-20	EAMK-A-E72-64A
mit Schrittmotor	•				
EMGA-80-P-GSST-87	EMMS-ST-87	550 976	533 139	123 849	529 941
		EAMM-A-E72-80G	EAMF-A-64A/C-80G	EAMC-40-66-20-20	EAMK-A-E72-64A

Zulässige Achs/Motor-Kom	binationen mit Parallelbausatz – Ohne Getriebe	Datenblätter → Internet: eamm-u
Motor	Parallelbausatz	
Тур	Teile-Nr. Typ	
DGE-25		
mit Servomotor		
EMMS-AS-55	543 230 EAMM-U-E32-55A	
mit Motoreinheit		
MTR-DCI-42SG07	543 228 EAMM-U-E32-42B	
MTR-DCI-42SG14	543 229 EAMM-U-E32-42C	
DGE-40		
mit Servomotor		
EMMS-AS-70	543 234 EAMM-U-E48-70A	
mit Motoreinheit		
MTR-DCI-52SG07	543 232 EAMM-U-E48-52B	
MTR-DCI-52SG14	543 233 EAMM-U-E48-52C	

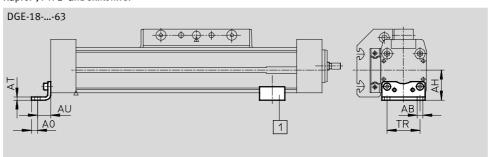
FESTO

Fußbefestigung HP

Werkstoff: (Bestellcode F) Stahl, verzinkt

Kupfer-, PTFE- und silikonfrei





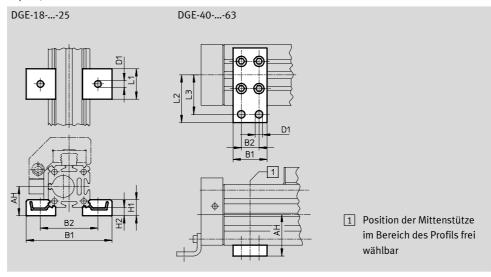
Abmessungen u	ınd Bestella	ngaben						
für Baugröße	AB	AH	AO	AT	AU	TR	Gewicht	Teile-Nr. Typ
	Ø						[g]	
18	5,5	24	4,8	3	13,3	24	70	158 472 HP-18
25	5,5	29,5	6	3	13	32,5	61	150 731 HP-25
40	6,6	46	8,5	5	17,5	45	188	150 733 HP-40
63	11	69	13,5	6	28	75	305	150 735 HP-63

Mittenstütze MUP

Werkstoff: (Bestellcode M) Stahl, verzinkt

Kupfer-, PTFE- und silikonfrei





MUP-40

Abmessungen u	ınd Best	ellangal	oen									
für Baugröße	АН	B1	B2	D1 Ø	H1	H2	L1	L2	L3	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Тур
18	24	70,5	47	5,5	13	7	25	-	-	33	150 736	MUP-18/25
25	29,5	81	58	5,5	13	7	25	_	-	33	150 736	MUP-18/25
40	46	35	22	6,6	_	_	-	47	40	126	150 738	MUP-40
63	69	50	26	11	_	_	_	77	65	340	150 800	MUP-63

Fußbefestigung HHP

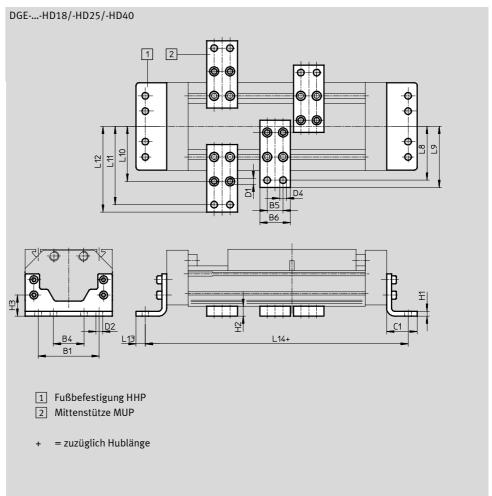
für Schwerlastführung (Bestellcode F) Werkstoff: Stahl, verzinkt



Mittenstütze MUP

für Schwerlastführung (Bestellcode M) Werkstoff: Stahl, verzinkt Kupfer-, PTFE- und silikonfrei





Abmessungen u	ınd Bestella	ngaben									
für Schwer- lastführung	B1	B4	B5	В6	C1	D1	D2	D4	H1	H2	H3
HD18	80	40	22	35	34	5,5	6,6	6,6	8	14	26,8
HD25	100	50	26	50	50	9	11	11	8	16	34,5
HD40	140	70	26	50	50	9	11	11	10	16	37

für Schwer- lastführung	L8	L9	L10	L11	L12	L13	L14	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Тур
HD18	68	75	64	92	99	9	290	357 126	161 993 150 738	HHP-18 MUP-40
HD25	88	100	90	128	140	15	380	794 347	161 994 150 739	HHP-25 MUP-50
HD40	108	120	110	148	160	15	424	1 318 347	161 995 150 739	HHP-40 MUP-50

FESTO

Stoßdämpfer YSR-...-C

(Bestellcode: C)

Werkstoff:

Gehäuse: Stahl verzinkt, Kolbenstange: hochlegierter Stahl, Dichtungen: Nitrilkautschuk,

Polyurethan

Kupfer-, PTFE- und silikonfrei





Bestellangaber			
für Baugröße	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
	[g]		
18	30	34 571	YSR-8-8-C
25	70	34 572	YSR-12-12-C
40	140	34 573	YSR-16-20-C
63	240	34 574	YSR-20-25-C

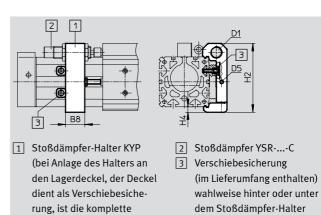
Stoßdämpfer-Halter KYP

(Bestellcode: C)

Werkstoff:

Halterung: Aluminium Hülse: Stahl, nichtrostend





KYP

Abmessungen u	bmessungen und Bestellangaben												
für Baugröße	B8	D1	D5	H2	H4	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Тур					
18	14	M12x1	M4	50,5	4,5	66	158 907	KYP-18					
25	19	M16x1	M5	69,5	6	95	158 908	KYP-25					
40	32	M22x1,5	M5	102	8	209	158 910	KYP-40					
63	44	M26x1,5	M10	152,5	11,5	609	158 912	KYP-63					

Hublänge nutzbar)

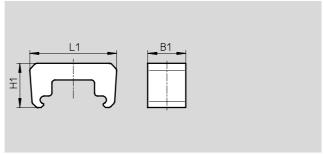
FESTO

Notpuffer NPE

(Bestellcode: A)

Werkstoff: Polyurethan





Abmessungen u	nd Bestellangaben					
für Baugröße	B1	L1	H1	Gewicht [g]	Teile-Nr.	Тур
18	15	43,1	28,5	6	193 901	NPE-18
25	25	57	29	12	193 902	NPE-25
40	40	80,5	36	41	193 904	NPE-40
63	60	128,6	55	152	193 906	NPE-63

- Hinweis

Notpuffer nur in Verbindung mit Stoßdämpfer-Halter KYP einsetzbar. **→**59

(Gewindestift und Mutter werden nicht benötigt.)

Stoßdämpfer DG-GA

für geschützte Ausführung GA (Bestellcode: E)

Werkstoff:

Gehäuse: Stahl verzinkt, Kolbenstange: hochlegierter Stahl Dichtungen: Nitrilkautschuk,

Polyurethan

Kupfer-, PTFE- und silikonfrei



Bestellangaben			
für Baugröße	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
	[g]		
25	70	192 875	DG-GA-25-YSR
40	140	192 877	DG-GA-40-YSR

FESTO

Stoßdämpferbausatz YHD

für Schwerlastführung (Bestellcode: D)

Werkstoff:

Gehäuse: Stahl, verzinkt Dichtungen: TPE-U(PU) NBR Kupfer-, PTFE- und silikonfrei



Bestellangabe	n		
für Schwer- lastführung	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
	[g]		
HD18	203	174 544	YHD-18
HD25	293	174 545	YHD-25
HD40	515	174 546	YHD-40

FESTO

Sensorhalter HWS

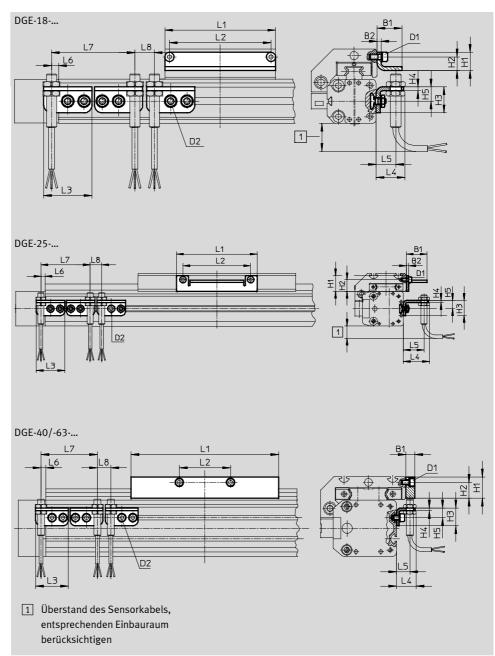
für induktive Näherungsschalter (Bestellcode: T) Werkstoff: Stahl, verzinkt



Schaltfahne SF (Bestellcode: L) Werkstoff:

Stahl, verzinkt







In Verbindung mit der Variante DGE-...-GA (geschützte Ausführung) nicht einsetzbar.



Abmessungen u	ınd Beste	llangabei	n											
für Baugröße	D1	D2	B1	B2	H1	H2	Н3	H4	H5	L1	L2	L3	L4	L5
18	M4	M5	19	3	14	10,5	20	3	11	85	78	37	22,5	15
25	M5	M5	27	3	20,5	15,3	20	3	11	105	88	37	34,5	27
40	M5	M5	10	-	24	18	20	3	11	167	58	37	22,5	15
63	M8	M5	10	-	35	25	20	3	11	230	72	37	22,5	15

für Baugröße	L6	L7	L8	Gewicht	Teile-Nr.	Тур
	max.	min.	min.	[g]		
18	F F	64	15	30	188 968	HWS-18/25-M8
	5,5	64	15	60	188 964	SF-18
25	5,5	64	15	30	540 780	HWS-25-MAB-M8
	5,5	04	15	80	540 430	SF-25-MAB
40	5,5	64	15	40	188 969	HWS-40-M8
	ر,ر	04	15	310	188 966	SF-40
63	5,5	64	15	40	188 970	HWS-63-M8
	ر, ر	04	1)	630	188 967	SF-63

Bestellangaben			D	atenblätter	→ Internet: befestigu	ngselement
	für Baugröße	Bemerkung	Bestellcode	Teile-Nr.	Тур	PE ¹⁾
Nutenstein NST				•		<u> </u>
<u> </u>	18, 25	für Befestigungsnut	Υ	526 091	NST-HMV-M4	1
	40	7		150 914	NST-5-M5	1
	63	7		150 915	NST-8-M6	1
	HD18, HD25	für Schwerlastführung:	Υ	150 914	NST-5-M5	1
	HD40	Befestigungsnut		150 915	NST-8-M6	1
	HD18	für Schwerlastführung:	U	150 914	NST-5-M5	1
	HD25, HD40	HD unten		150 915	NST-8-M6	1
Nutenstein NSTL						
^	25	für Schlitten	- X	158 410	NSTL-25	1
(3)	40			158 412		1
	63	-		158 414		1
	HD18	für Schwerlastführung:	X	161 020		1
	HD25	Schlitten		161 021		1
Y	HD40			161 022		1
Zentrierstift/-hülse ZBS/ZB	H 18	für Schlitten	7	150 928	ZBS-5	10
	25 63	Tur Schillen	Z	150 928		10
<u> </u>	25 05			150 927	2011-9	10
Zentralbefestigung SLZZ						
. 1	HD18	für Schwerlastführung:	Q	150 901	SLZZ-25/16	1
1114	HD25	Schlitten			•	
	HD40					
North de de aloue e ADD						
Nutabdeckung ABP	40	filis Dafaction mount	D	151 (01	ADD r	12
	63	für Befestigungsnut	В	151 681 151 682		2
		je 0,5 m	_			
ELE .	HD18, HD25	für Befestigungsnut seitlich		151 681		
	HD40	und unten, je 0,5 m		151 682	ABP-8	
Nutabdeckung ABP-S						
	18 63	für Sensornut	S	151 680	ABP-5-S	2
		je 0,5 m				

¹⁾ Packungseinheit in Stück



Bestellan	gaben – Näherungsschalter für T-Nut, ı	Datenblätter → Internet: sme				
	Befestigungsart	Schalt-	Elektrischer Anschluss	Kabellänge	Teile-Nr.	Тур
		ausgang		[m]		
Schließer						
	längs in Nut einschiebbar, bündig	kontakt-	Kabel, 3-adrig	2,5	150 855	SME-8-K-LED-24
	mit Zylinderprofil	behaftet	Stecker M8x1, 3-polig	0,3	150 857	SME-8-S-LED-24
Öffner						
NS C	längs in Nut einschiebbar, bündig	kontakt-	Kabel, 3-adrig	7,5	160 251	SME-8-O-K-LED-24
	mit Zylinderprofil	behaftet				
Bestellan	gaben – Näherungsschalter für T-Nut, ı	Datenblätter → Internet: smt				
						_

Bestellangaben – Näherungsschalter für T-Nut, magnetoresistiv						Datenblätter → Internet: smt
	Befestigungsart	Schalt-	Elektrischer Anschluss	Kabellänge	Teile-Nr.	Тур
		ausgang		[m]		
Schließer						
N. C.	längs in Nut einschiebbar, bündig	PNP	Kabel, 3-adrig	2,5	175 436	SMT-8-PS-K-LED-24-B
	mit Zylinderprofil		Stecker M8x1, 3-polig	0,3	175 484	SMT-8-PS-S-LED-24-B
Öffner						
1	von oben in Nut einsetzbar, bündig	PNP	Kabel, 3-adrig	7,5	543 873	SMT-8M-PO-24V-K7,5-OE
	mit Zylinderprofil					

Rostollano	ahen – Induktive Näi	horungsschalter MR					Datenblätter → Internet: sien
Destettang	raben – Induktive Näherungsschalter M8 Elektrischer Anschluss		Schalt- LED		Kabellänge Teile-Nr.		
	Kabel	Stecker M8	ausgang		[m]		
Schließer							
	3-adrig	_	PNP	•	2,5	150 386	SIEN-M8B-PS-K-L
	-	3-polig	PNP	•	_	150 387	SIEN-M8B-PS-S-L
ö.cc	•	·					
Öffner							
	3-adrig	_	PNP	-	2,5	150 390	SIEN-M8B-PO-K-L
	-	3-polig	PNP		_	150 391	SIEN-M8B-PO-S-L

Bestellanga	ben – Verbindungsleitungen	Datenblätter → Internet: nebu			
	Elektrischer Anschluss links	Elektrischer Anschluss rechts	Kabellänge [m]	Teile-Nr.	Тур
	Dose gerade, M8x1, 3-polig	Kabel, offenes Ende, 3-adrig	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO PERSON NAME			5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
	Dose gewinkelt, M8x1, 3-polig	Kabel, offenes Ende, 3-adrig	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
			5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3